

PL

PL

PL



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 31.10.2008
KOM(2008) 693 wersja ostateczna

**WSTĘPNY PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO nr 10
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2008 R.**

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI
Seksja III – Komisja**

**WSTĘPNY PROJEKT BUDŻETU KORYGUJĄCEGO nr 10
DO BUDŻETU OGÓLNEGO NA 2008 R.**

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI
Seksja III – Komisja**

Uwzględniając:

- Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272,
- Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,
- rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich¹, ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1525/2007², w szczególności jego art. 37,

Komisja Europejska niniejszym przedkłada władzy budżetowej wstępny projekt budżetu korygującego nr 10 do budżetu na 2008 r.

¹ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

² Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9.

SPIS TREŚCI

1.	Wprowadzenie.....	4
2.	Wzrost przewidywanych dochodów	4
2.1.	Korekta kwoty zasobów własnych.....	4
2.2.	Pozostałe dochody.....	4
3.	Zmniejszenie środków na płatności	5
3.1.	Dział 1a – Konkurencyjność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia	5
3.2.	Dział 1b – Spójność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia.....	6
3.3.	Dział 2 – Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	7
3.4.	Dział 3b – Obywatelstwo	7
3.5.	Dział 4 – UE jako partner na arenie międzynarodowej	8
	<u>ZESTAWIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW RAM FINANSOWYCH.....</u>	<u>11</u>

ZMIANY W ZESTAWIENIU WYDATKÓW WEDŁUG SEKCJI

Zmiany w zestawieniu wydatków według sekcji przekazuje się oddzielnie za pośrednictwem systemu SEI-BUD. Wersję zmian w zestawieniu wydatków według sekcji w języku angielskim dołączono dla celów informacyjnych w formie załącznika budżetowego.

1. WPROWADZENIE

We wstępnym projekcie budżetu korygującego (WPBK) nr 10 na 2008 r. uwzględniono następujące kwestie:

- konieczność zapisania w budżecie wzrostu netto przewidywanych dochodów (1 198,7 mln EUR) po korekcie prognoz dotyczących zasobów własnych i pozostałych dochodów;
- konieczność zmniejszenia środków na płatności w pozycjach budżetowych dotyczących działów: 1a, 1b, 2, 3b i 4 (4 891,3 mln EUR) po uwzględnieniu przesunięć zaproponowanych w przesunięciu zbiorczym.

2. WZROST PRZEWIDYWANYCH DOCHODÓW

2.1. Korekta kwoty zasobów własnych

Zgodnie z art. 16 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r.³ Komisja dokonała korekty prognoz dotyczących zasobów własnych. Odnosi się to w szczególności do sald VAT i DNB oraz tradycyjnych zasobów własnych.

Jeśli chodzi o salda zasobów własnych opartych na VAT i DNB, na podstawie dostępnych informacji Komisja występuje z wnioskiem o zapisanie w budżecie kwoty 1 823,7 mln EUR. Wzrost ten dotyczy rozdziałów 3 1 i 3 2 po stronie dochodów w budżecie.

Wyliczenia sald państw członkowskich na obecnym etapie mają nadal charakter roboczy ze względu na trwającą weryfikację danych dotyczących VAT i DNB. W związku z tym istnieje możliwość dokonania przez Komisję korekty danych liczbowych w toku procedury w sprawie niniejszego WPBK.

Komisja występuje również o zmniejszenie kwoty tradycyjnych zasobów własnych, zapisanej w rozdziale 1 2 części dotyczącej dochodów, o 1 600 mln EUR. W budżecie korygującym nr 5/2008⁴ tradycyjne zasoby własne oszacowano na 18 536,3 mln EUR netto. Jednakże uwzględniając wpływy od początku roku, obecnie szacuje się je na 16 936,3 mln EUR. Gdyby nowe aktualne dane za ostatni kwartał roku sugerowały konieczność wprowadzenia znaczących zmian w tym szacunku, Komisja dokona korekty swoich danych także w toku procedury budżetowej.

2.2. Pozostałe dochody

Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi (pozycja 6 5 0 0)

Przy uwzględnieniu wpływów środków związanych z pozycją 6 5 0 0 i założeniu, że kwoty te nie zostaną ponownie wykorzystane w roku bieżącym, proponuje się zapisanie w budżecie kwoty 313 mln EUR.

Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel (poz. 6 6 0 1)

³ Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1.

⁴ Przyjętym w dniu 2 września 2008 r.

Z uwagi na rzeczywisty wynik pozycji 6 6 0 1 można w niej zapisać dodatkowo 33 mln EUR.

Odsetki od zaległych płatności i grzywny

W rozdziałach 7 0 i 7 1 ogólnego zestawienia dochodów ujmowane są odsetki od zaległych płatności i grzywny. W budżecie korygującym nr 3/2008⁵ już zwiększono kwoty zapisane w budżecie na 2008 r. o 849,2 mln EUR. Uwzględniając kwoty, które na obecnym etapie już wpłynęły lub jeszcze prawdopodobnie wpłyną, wnioskuje się o zapisanie w budżecie dodatkowej kwoty 629 mln EUR.

3. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW NA PŁATNOŚCI

Komisja występuje z wnioskiem o skorygowanie kwoty środków na płatności w pewnych pozycjach budżetowych w celu lepszego dostosowania ich do najnowszych szacunków potrzeb, przyjmując założenie, że władza budżetowa zaakceptuje ponowne zbilansowanie środków na płatności pomiędzy pozycjami budżetowymi, o które osobno występuje Komisja w tzw. przesunięciu zbiorczym. Środki na płatności proponuje się zmniejszyć o 4 891,3 mln EUR.

3.1. Dział 1a – Konkurencyjność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia

Zakończenie programów dla przedsiębiorstw (- 50 mln EUR)

Środki na płatności w ramach artykułu 01 04 05 są wypłacane na dwa rachunki powiernicze, którymi w imieniu Komisji zarządza Europejski Fundusz Inwestycyjny (EFI). Płatności w celu wypełnienia zobowiązań podjętych przez EFI (w imieniu Komisji) są dokonywane stosownie do potrzeb poprzez wypłaty z tych dwóch rachunków. Dwa wspomniane rachunki obejmują dwa instrumenty finansowe: gwarancje oraz kapitał *venture*.

W ramach tego programu środki na zobowiązania są niezbędne do tego, aby Komisja mogła upoważnić EFI, jako instytucję wdrażającą, do podpisania umów z pośrednikami finansowymi. W perspektywie krótkoterminowej potrzebna jest jedynie część środków na płatności, ponieważ ich wykorzystanie jest uzależnione od spełnienia pewnych warunków:

- w przypadku inwestycji kapitału *venture* środki finansowe są wypłacane przedsiębiorstwu korzystającemu z kapitału *venture* wtedy, kiedy są one potrzebne na inwestycje lub na pokrycie kosztów kwalifikowalnych funduszu *venture capital*; brak inwestycji oznacza brak płatności;
- w przypadku gwarancji środki finansowe wypłacane są pośrednikowi finansowemu dopiero w momencie stwierdzenia faktu niewypełnienia zobowiązań i wystąpienia przez pośrednika finansowego z żądaniem zapłaty na podstawie gwarancji; wypełnienie zobowiązań oznacza brak wypłat.

Ponieważ EFI musi być w każdym momencie gotów do dokonania płatności w terminie, środki na płatności wykorzystuje się na przesunięcia odpowiednich środków na rachunki powiernicze (prowadzone przez EFI w imieniu Komisji). Prowadzi się regularny nadzór, który pozwala przewidywać wskaźnik płatności i który ma na celu zagwarantowanie EFI w

⁵ Dz.U. L 208 z 5.8.2008, s. 1.

każdej chwili dostępu do wystarczających środków finansowych. „Wystarczających” w tym przypadku odnosi się do przewidywanego wskaźnika wydatkowania, a nie łącznej wartości zobowiązań, ponieważ okresy obowiązywania umów podpisywanych przez EFI są długie. Wyплаты kwot, na które zawarto zobowiązania, mogą być dokonywane przez długi okres.

Z powyższych względów kwoty wydatków wymaganych w danym roku nie można ściśle określić z wyprzedzeniem; służby Komisji pozostają w kontakcie z EFI w trakcie danego roku, tak by dostosować wymogi w obliczu faktycznych płatności, które mają zostać zrealizowane.

W świetle informacji uzyskanych z EFI Komisja występuje z wnioskiem o zmniejszenie środków na płatności z 86,2 mln EUR do 36,2 mln EUR (- 50 mln EUR). Szacunek ten opiera się na prognozach potrzeb wydatkowania środków do końca 2008 r., które najprawdopodobniej nie przekroczą górnej granicy 36 mln EUR. Ponadto na rachunkach powierniczych znajdują się już wystarczające środki finansowe na pokrycie znacznie większych wydatków, gdyby okazało się to konieczne.

3.2. Dział 1b – Spójność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia

Fundusze strukturalne i Fundusz Spójności (- 4 514,7 mln EUR)

W niniejszym wstępnym projekcie budżetu korygującego wnosi się również o zmniejszenie o 4 514,7 mln EUR środków na płatności w dziale 1b. Uzasadnienie zamieszczono poniżej.

Wprawdzie zdecydowana większość programów operacyjnych na nowy okres programowania obejmujący lata 2007-2013 została przyjęta w 2007 r., jednak płatności okresowe w 2008 r. z tego tytułu będą nieznaczne. Przed złożeniem pierwszego wniosku o płatność na poczet danego programu operacyjnego państwo członkowskie musi przedłożyć sprawozdanie w sprawie systemów zarządzania i kontroli, które musi następnie zostać zatwierdzone przez Komisję. Artykuł 71 rozporządzenia Rady 1083/2006⁶ stanowi, że sprawozdanie to należy przedłożyć „nie później niż w terminie dwunastu miesięcy od zatwierdzenia każdego programu operacyjnego”.

Na koniec września sytuacja w zakresie wspomnianych sprawozdań w sprawie systemów zarządzania i kontroli przedstawiała się w sposób następujący. W przypadku programów w ramach EFS, spośród możliwych 117 sprawozdań państwa członkowskie przesłały 16, a dwa spośród nich zostały przyjęte. W przypadku programów w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) i Funduszu Spójności, spośród 316 sprawozdań dotyczących systemów Komisja otrzymała 87, z czego 18 zostało przyjętych. Państwa członkowskie przedkładają sprawozdania w wolniejszym tempie niż pierwotnie przewidywano i ma to bezpośredni wpływ na kwoty środków na płatności potrzebne na płatności okresowe. Ponadto zatwierdzenie systemów zarządzania i kontroli nie musi koniecznie doprowadzić do natychmiastowego napływu wniosków o płatności, ponieważ, w szczególności w przypadku EFRR, państwa członkowskie wskazały, że rozpoczną wydatkowanie środków dopiero po zatwierdzeniu przez Komisję systemów kontroli i zarządzania.

W przypadku Funduszu Spójności, a w mniejszym stopniu w przypadku niektórych programów operacyjnych w ramach EFRR, skutek ten jest wielokrotniony z uwagi na to, że

⁶ Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25.

państwa członkowskie muszą również przedłożyć Komisji do zatwierdzenia 949 dużych projektów.

Oznacza to, że prawie wszystkie płatności dokonane w 2008 r., przeznaczone na programy na lata 2007-2013, ograniczały się do planowanych zaliczek. Natomiast płatności okresowe przeznaczone na programy realizowane w latach 2000-2006 przekroczyły oczekiwania i w związku z tym pochłonęły znaczną część środków na płatności pierwotnie przewidzianych na programy do realizacji w latach 2007-2013 (kwotę 7,3 mld EUR przesunięto z nowych programów na programy wcześniejsze). Komisja zawiesiła jednak obecnie wiele płatności w odniesieniu do programów realizowanych w latach 2000-2006 w następstwie kontroli systemów zarządzania i kontroli stosowanych w ramach niektórych programów operacyjnych i oczekuje na podjęcie przez państwa członkowskie niezbędnych środków naprawczych.

W związku z powyższym Komisja występuje z wnioskiem o zmniejszenie środków na płatności w następujących artykułach w ramach działu 1b:

Artykuł w budżecie	Nazwa	Zmiana stanu (EUR)
04 02 17	EFS — Konwergencja	-649 702 522
04 02 19	EFS — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie	-965 000 000
13 03 16	EFRR — Konwergencja	-1 127 000 000
13 03 18	EFRR — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie	-200 000 000
13 03 19	EFRR — Europejska współpraca terytorialna	-158 000 000
13 04 02	Fundusz Spójności	-1 415 000 000
Ogółem dział 1b		-4 514 702 522

Należy przypomnieć, że budżet na 2008 r., o który Komisja występowała dla działu 1b, został ustalony przy założeniu, że wszystkie programy do realizacji w latach 2007-2013 zostaną przyjęte w 2007 r. i że ich realizacja rozpocznie się niezwłocznie po zatwierdzeniu, dzięki czemu poziom płatności okresowych byłby odpowiedni.

3.3. Dział 2 – Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona

Rezerwa na potrzeby umów dotyczących rybołówstwa (- 20,7 mln EUR)

Pozycja rezerwy 40 02 41 02 obejmuje środki na ewentualne nowe umowy dotyczące rybołówstwa, które mają zostać zawarte z niektórymi krajami trzecimi. Aktualny stan negocjacji z Liberią, Sierra Leone, Tanzanią, Kenią i Senegalem wskazuje, że ewentualne umowy z tymi krajami nie zostaną zawarte do końca 2008 r. W związku z tym niewykorzystane środki na płatności w kwocie 20,7 mln EUR zostaną anulowane. Odpowiadające im środki na zobowiązania zostały już w dużej mierze wykorzystane w ramach przesunięcia DEC22/2008.

3.4. Dział 3b – Obywatelstwo

Program w dziedzinie zdrowia publicznego (- 13,6 mln EUR)

Przewiduje się, że w 2008 r. środki na płatności w kwocie ok. 14 mln EUR z pozycji 17 03 01 01 „Zakończenie programu zdrowia publicznego 2003-2008” nie zostaną wykorzystane. Wynika to z dwóch powodów.

Po pierwsze, w ostatnim kwartale 2007 r. w ramach programu w dziedzinie zdrowia publicznego zaciągnięto zobowiązania na kwotę ok. 7 mln EUR z dochodów przeznaczonych na określony cel, co pozwoliło na sfinansowanie dodatkowych ciekawych projektów w ramach programu. Dostępne były również środki na płatności w takiej samej kwocie, ale z uwagi na termin zaciągania zobowiązań w 2007 r. nie można było jeszcze dokonać żadnych płatności. Wspomniane środki na płatności zostały automatycznie przeniesione na 2008 r., lecz nie zostały przewidziane w czasie przygotowywania wstępnego projektu budżetu na 2008 r., czyli na początku 2007 r. Przekłada się to bezpośrednio na nadwyżkę środków na płatności ogółem w wyżej wymienionej pozycji budżetowej w wysokości ok. 7 mln EUR.

Ponadto w przypadku wielu dotacji w ramach programu w dziedzinie zdrowia publicznego Komisja udzieliła przedłużenia, ponieważ beneficjenci mają trudności z uzyskaniem żądanych rezultatów na czas. Ponadto niektórzy beneficjenci z opóźnieniem składają wnioski o zwrot kosztów lub towarzyszące im dokumenty. W związku z tym kilka płatności do łącznej kwoty 7 mln EUR przeniesiono na 2009 r.

Rozwiązania przejściowe na finansowanie rozwoju instytucjonalnego po przystąpieniu (- 26,7 mln EUR)

Główną przyczyną niewykorzystania wszystkich środków jest zawieszenie płatności na rzecz Bułgarii w ramach programu pomocy przedakcesyjnej PHARE (zob. poniżej) oraz rozwiązania przejściowego. W dniu 23 lipca 2008 r. Komisja Europejska przyjęła decyzję o odebraniu prawa do zarządzania programami w ramach dwóch wyżej wspomnianych instrumentów finansowych dwóm spośród czterech bułgarskich agencji wdrażających. W związku z tym występuje się o zmniejszenie środków na płatności zapisanych w artykule 22 03 01 o 26,7 mln EUR.

3.5. Dział 4 – UE jako partner na arenie międzynarodowej

Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA) — Rozwój zasobów ludzkich (- 47,6 mln EUR)

Komisja nie otrzymała jeszcze od władz tureckich pakietu akredytacyjnego i wniosku o przyznanie uprawnień w zakresie zarządzania w odniesieniu do komponentu IV IPA (zasoby ludzkie). Zgodnie z informacją przekazaną przez rząd Turcji na marginesie seminarium w sprawie umowy finansowej, które odbyło się w połowie lipca 2008 r., formalne przekazanie pakietu miało nastąpić pod koniec lipca.

Proces oceny zgodności jest w toku, nie dostarczono natomiast żadnych nowych informacji w sprawie przekazania Komisji pakietu akredytacyjnego. Nawet gdyby pakiet został przekazany przed końcem września, nie byłoby możliwości ocenienia go przez audytorów Komisji, zorganizowania wizyty akredytacyjnej oraz zadbania o to, by decyzja w sprawie przyznania uprawnień była gotowa do przyjęcia przez Komisję przed końcem roku (nawet przy założeniu, że żadne z ustaleń pokontrolnych nie miałyby charakteru blokującego, co jest mało prawdopodobne).

Ponadto treść umowy finansowej nie została uzgodniona z władzami tureckimi. Zważywszy, że harmonogram przewiduje kolejne seminarium informacyjne na połowę października oraz że negocjacje w sprawie umowy i prace nad dostosowaniem wzoru umowy Komisji do potrzeb wynikających z charakteru komponentu mogą rozpocząć się dopiero później, nie wydaje się, by zawarcie umowy finansowej było możliwe przed końcem roku.

Ponieważ przekazanie uprawnień w zakresie zarządzania i podpisanie umowy finansowej nie będzie możliwe przed końcem roku, co jest warunkiem wypłaty środków w ramach prefinansowania, występuje się o zmniejszenie środków na płatności w artykule 04 06 01 o 47,6 mln EUR.

Instrument Pomocy Przedakcesyjnej na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (IPARD) (-70 mln EUR)

Zgodnie z zapisami zawartymi w podstawie prawnej nie ma możliwości dokonania żadnych płatności, w tym płatności ramach prefinansowania, przed przyjęciem przez Komisję decyzji w sprawie przekazania uprawnień w zakresie zarządzania. Zważywszy, że przekazanie tych uprawnień nie nastąpi w 2008 r. w odniesieniu do żadnego z krajów kandydujących, wszystkie środki na płatności na 2008 r. pozostaną niewykorzystane.

Kraje kandydujące będą musiały utworzyć stosowne struktury (władze krajowe lub agencje), które umożliwią realizację programów w sposób zgodny z zasadą należytego zarządzania finansami, a następnie przeprowadzić na szczeblu krajowym wszystkie kontrole w związku z akredytacją. Po przedłożeniu stosownych informacji przez kraje kandydujące Komisja będzie musiała dokonać ich weryfikacji w celu oceny struktury administracyjnej i stwierdzenia, czy systemy zarządzania i kontroli charakterystyczne dla każdego środka odpowiadają standardom wspólnotowym.

Wprawdzie kraje kandydujące podjęły znaczące wysiłki w celu uzyskania uprawnień w zakresie zarządzania w 2008 r., jednak obecnie jest oczywiste, że w tym roku ich nie uzyskają. Najnowsza prognoza wskazuje, że Chorwacja udzieli akredytacji do końca października 2008 r., by następnie wystąpić do Komisji o przekazanie uprawnień w zakresie zarządzania, co powinno nastąpić w pierwszym półroczu 2009 r. W przypadku dwóch pozostałych krajów kandydujących opóźnienie będzie większe ze względu na opóźnienia w procesie akredytacji na szczeblu krajowym oraz brak doświadczenia w zarządzaniu środkami wspólnotowymi. W związku z tym występuje się o zmniejszenie środków na płatności w artykule 05 05 02 o 70 mln EUR.

Instrument Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) — zakończenie innych wcześniejszych projektów (2000–2006) (-100 mln EUR)

Środki na płatności zapisane w pozycji budżetowej 13 05 01 01 są przeznaczone na dokończenie projektów w Bułgarii i Rumunii. Prognozy na podstawie sytuacji w tych państwach członkowskich przewidują znacznie zmniejszenie płatności z tej pozycji budżetowej. Przewidywane zmniejszenie płatności wynika z tego, że wnioski o zwrot kosztów z obydwu krajów opiewają na mniejsze kwoty niż zakładano, a także z zawieszenia płatności na rzecz dwóch bułgarskich projektów. Po przyjęciu przez Komisję w lipcu 2008 r. decyzji o zawieszeniu płatności, żadne wnioski o płatności w odniesieniu do tych projektów nie są w tym roku spodziewane. Do końca listopada 2008 r. władze bułgarskie powinny podjąć kilka działań (przeprowadzić dalsze kontrole, opracować i wdrożyć plan działania oraz wprowadzić zmiany w systemach zarządzania i kontroli) w celu usprawnienia ogólnego systemu zarządzania obydwojma zawieszonymi projektami. Komisja oceni efekty tych działań po ich wprowadzeniu i w zależności od rezultatów może znieść zawieszenie lub podjąć decyzję o wprowadzeniu korekty finansowej.

W związku z powyższym wskutek przewidywanego zmniejszenia płatności wnosi się o zmniejszenie środków na płatności w pozycji 13 05 01 01 o 100 mln EUR.

Współpraca z azjatyckimi krajami rozwijającymi się (- 48 mln EUR)

Istnieje potrzeba zmniejszenia lub anulowania kilku płatności z pozycji 19 10 01 01 przewidzianych na 2008 r. z następujących przyczyn:

- Bangladesz (program w dziedzinie edukacji): tempo wdrażania programu jest znacznie niższe niż przewidywano ze względu na szkody spowodowane przez cyklon w listopadzie 2007 r.; w związku z zaleceniem w odniesieniu do śródkresowego przeglądu programu poziom wydatków na 2008 r. obniża się o 17 mln EUR;
- Indie (sektorowe wsparcie budżetowe – zdrowie): w czasie negocjacji w sprawie umowy finansowej z rządem Indii wystąpiły trudności administracyjne po stronie beneficjenta, w związku z czym podpisanie umowy uległo opóźnieniu; z tego powodu pierwotnie przewidywaną kwotę zmniejsza się o 13 mln EUR;
- Indie: w przypadku umowy w sprawie programu wzbogacania edukacji szkolnej ostateczna wnioskowana kwota jest niższa niż przewidywano o 1,7 mln EUR ze względu na nieprzewidziany nakaz odzyskania należności od wykonawcy;
- Kambodża (program wsparcia budżetowego): ze względu na powolność rządu w podejmowaniu działań wymaganych przed uwolnieniem środków transze w wysokości 5 mln EUR nie zostaną wypłacone w 2008 r.;
- Birma: pierwotnie przewidywana kwota 4,3 mln EUR do wypłaty w związku z umową zawartą z Biurem Narodów Zjednoczonych ds. Obsługi Projektów (UNOPS), dotyczącą funduszu trzech chorób (HIV/AIDS, malaria i gruźlica), została skorygowana do 2 mln EUR, ponieważ kontrola ujawniła pewnie kwestie, które nie pozwalają na dokonanie pełnej płatności (zmniejszenie o 2,3 mln EUR);
- Pakistan: w 2008 r. nie przewiduje się wypłaty transzy środków w wysokości 6 mln EUR na „Program wsparcia sektora edukacji” ze względu na stanowisko Banku Światowego, który podjął decyzję o zmianie sposobu finansowania programu, w związku z czym UE musi sformułować nowe założenia polityczne. z tego powodu wypłata środków przeznaczonych na wsparcie budżetowe nastąpi z opóźnieniem;
- Indonezja (program w zakresie prawa i bezpieczeństwa): rząd opóźnił podpisanie umów finansowych, w związku z czym nie udzielono jeszcze zamówień; płatności związane z podpisaniem tych umów (3 mln EUR) ulegają przeniesieniu na następny rok.

ZESTAWIENIE WEDŁUG DZIAŁÓW RAM FINANSOWYCH

Ramy finansowe Dział/poddział	Ramy finansowe 2008		Budżet na 2008 r. (w tym BK nr 1-6/2008 i WPBK nr 7-9/2008)		WPBK 10/2008		Budżet na 2008 r. + BK nr 1-6/2008 i WPBK 7-10/2008	
	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1. TRWAŁY WZROST GOSPODARCZY								
1a. Konkurencyjność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia	10 386 000 000		11 086 000 000	9 768 739 600	0	-50 000 000	11 086 000 000	9 718 739 600
1b. Spójność na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia	47 267 000 000		47 255 948 720	40 538 785 026	0	-4 514 702 522	47 255 948 720	36 024 082 504
Ogółem Margines⁷	57 653 000 000		58 341 948 720 -188 948 720	50 307 524 626	0	-4 564 702 522	58 341 948 720 -188 948 720	45 742 822 104
2. ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI I ICH OCHRONA								
W tym wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie	46 217 000 000		41 006 490 000	40 889 550 500			41 006 490 000	40 889 550 500
Ogółem Margines	59 193 000 000		56 314 715 538 2 878 284 462	53 241 270 053	0	-20 682 000	56 314 715 538 2 878 284 462	53 220 588 053
3. OBYWATELSTWO, WOLNOŚĆ, BEZPIECZEŃSTWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ								
3a. Wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	747 000 000		730 274 000	533 196 000			730 274 000	533 196 000
3b. Obywatelstwo	615 000 000		888 034 197	981 444 203	0	-40 300 000	888 034 197	941 144 203
Ogółem Margines⁸	1 362 000 000		1 618 308 197 16 883 000	1 514 640 203	0	-40 300 000	1 618 308 197 16 883 000	1 474 340 203
4. UE JAKO PARTNER NA ARENIE MIĘDZYNARODOWEJ⁹	7 002 000 000		7 311 218 000	8 112 728 400	0	-265 600 000	7 311 218 000	7 847 128 400
Margines			-70 000 000				-70 000 000	
5. ADMINISTRACJA¹⁰	7 380 000 000		7 279 207 193	7 279 767 193	0	0	7 279 207 193	7 279 767 193
Margines			177 792 807				177 792 807	
6. WYRÓWNIANIA	207 000 000		206 636 292 363 708	206 636 292	0	0	206 636 292 363 708	206 636 292
OGÓŁEM Margines	132 797 000 000	129 681 000 000	131 072 033 940 2 814 375 257	120 662 566 767 9 607 842 430	0	-4 891 284 522	131 072 033 940 2 814 375 257	115 771 282 245 14 499 126 952

⁷ Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji nie jest uwzględniony przy obliczaniu marginesu w ramach działu 1a. Uruchomiono instrument elastyczności na kwotę 200 mln EUR.

⁸ Kwota Funduszu Solidarności UE (FSUE) jest ujęta poza odpowiednimi działami zgodnie z porozumieniem międzyinstytucjonalnym z dnia 17 maja 2006 r. (Dz.U. C 139 z 14.6.2006).

⁹ Margines dla działu 4 na 2008 r. nie uwzględnia środków związanych z rezerwą na pomoc nadzwyczajną. Uruchomiono instrument elastyczności na kwotę 70 mln EUR.

¹⁰ Przy obliczeniu marginesu w ramach pułapu dla działu 5 uwzględniono kwotę 77 mln EUR na składki pracownicze na system emerytalno-rentowy z przypisu (1) ram finansowych na lata 2007-2013.